

KONSORCIÁLNÍ SMLOUVA

CONSORTIUM AGREEMENT

Smluvní strany:

Contracting parties:

1) CyberSecurity Hub, z.ú.

sídlo: Šumavská 416/15,
602 00 Brno
IČ: 09705163
bankovní spojení: 0500301301/2010
zastoupená: Roman Čermák, M.Sc.,
MBA, ředitel
odpovědná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(dále jen „**koordinátor**“)

1) CyberSecurity Hub, z.ú.

registered seat: Šumavská 416/15,
602 00 Brno
company ID: 09705163
bank account: 0500301301/2010
represented by: Roman Čermák, M.Sc., MBA,
Director
responsible person: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(hereinafter referred to as the "**Coordinator**")

a

and

2) Masarykova univerzita

sídlo: Žerotínovo náměstí 617/9,
601 77 Brno
IČ: 00216224
bankovní spojení: 85636621/0100
zastoupená: prof. MUDr. Martin Bareš,
Ph.D., rektor
odpovědná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxx.
(dále jen „**účastník 1**“)

2) Masaryk University

registered seat: Žerotínovo náměstí 617/9,
601 77 Brno
company ID: 00216224
bank account: 85636621/0100
represented by: prof. MUDr. Martin Bareš,
Ph.D., Rector
responsible person: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxx.
(hereinafter referred to as the "**Participant 1**")

a

and

3) Vysoké učení technické v Brně

sídlo: Antonínská 548/1,
601 90 Brno
IČ: 00216305
bankovní spojení: 27-8684040287/0100
zastoupená: doc. Ing. Ladislav Janíček,
Ph.D., MBA, LL.M., rektor
odpovědná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxx.
(dále jen „**účastník 2**“)

3) Brno University of Technology

registered seat: Antonínská 548/1,
601 90 Brno
company ID: 00216305
bank account: 27-8684040287/0100
represented by: doc. Ing. Ladislav Janíček,
Ph.D., MBA, LL.M., Rector
responsible person: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxx.
(hereinafter referred to as the "**Participant 2**")

a

and

4) České vysoké učení technické v Praze

sídlo: Jugoslávských partyzánů
1580/3, 160 00 Praha
IČ: 68407700
bankovní spojení:
zastoupená: doc. RNDr. Vojtěch
Petráček, CSc., rektor
odpovědná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(dále jen „**účastník 3**“)

4) Czech Technical University in Prague

registered seat: Jugoslávských partyzánů
1580/3, 160 00 Prague
company ID: 68407700
bank account:
represented by: doc. RNDr. Vojtěch
Petráček, CSc., Rector
responsible person: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(hereinafter referred to as the "**Participant 3**")

a

and

5) Regionální hospodářská komora Brno

sídlo: Výstaviště 569/3,
603 00 Brno
IČ: 48907723
bankovní spojení: 377350473/0300 (EUR),
43-2670040297/0100 (CZK)
zastoupená: Mgr. Čeněk Absolon, Ph. D.,
ředitel
odpovědná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxx.

(dále jen „účastník 4“)

a

6) Technologické centrum Praha z.s.p.o.

sídlo: Ve Struhách 1076/27,
160 00 Praha
IČ: 60456540
bankovní spojení: 27-4104640297/0100 (EUR)
1419190207/0100 (CZK)
zastoupená: Ing. Karel Klusáček, CSc.
MBA., ředitel
odpovědná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxx.

(dále jen „účastník 5“)

a

7) Network Security Monitoring Cluster, družstvo

sídlo: Jundrovská 618/31,
624 00 Brno
IČ: 29220777
bankovní spojení: 123-9728000207/0100
(CZK)
123-4751510237/0100
(EUR)
zastoupená: Ing. Lukáš Příbyl, předseda
odpovědná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „účastník 6“)

a

8) INDUSTRY CLUSTER 4.0, z.s.

sídlo: Výstaviště 569/3,
603 00 Brno
IČ: 04916581
bankovní spojení: 274607838/0300 (CZK)
317640794/0300 (EUR)
zastoupená: Ing. Tomáš Kubala, MBA,
předseda představenstva
odpovědná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „účastník 7“)

5) Regional Chamber of Commerce Brno

registered seat: Výstaviště 569/3,
603 00 Brno
company ID: 48907723
bank account: 377350473/0300 (EUR),
43-2670040297/0100 (CZK)
represented by: Mgr. Čeněk Absolon, Ph. D.,
Director
responsible person: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxx.

(hereinafter referred to as the "Participant 4")

and

6) Technology Centre Prague

registered seat: Ve Struhách 1076/27,
160 00 Prague
company ID: 60456540
bank account: 27-4104640297/0100 (EUR)
1419190207/0100 (CZK)
represented by: Ing. Karel Klusáček, CSc.
MBA., Director
responsible person: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxx.

(hereinafter referred to as the "Participant 5")

and

7) Network Security Monitoring Cluster, družstvo

registered seat: Jundrovská 618/31,
624 00 Brno
company ID: 29220777
bank account: 123-9728000207/0100
(CZK)
123-4751510237/0100
(EUR)
represented by: Ing. Lukáš Příbyl, Chairman
responsible person: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(hereinafter referred to as the "Participant 6")

and

8) INDUSTRY CLUSTER 4.0, z.s.

registered seat: Výstaviště 569/3,
603 00 Brno
company ID: 04916581
bank account: 274607838/0300 (CZK)
317640794/0300 (EUR)
represented by: Ing. Tomáš Kubala, MBA,
Chairman of the Board
responsible person: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(hereinafter referred to as the "Participant 7")

a

and

9) CzechInno, z.s.p.o.

sídlo: Dukelských hrdinů 29,
170 00 Praha
IČ: 72539275
bankovní spojení: 202214859/0600 (CZK)
244163287/0600 (EUR)
zastoupená: David Kratochvíl, MBA,
předseda řídicího výboru a
Mgr. Tereza Šamanová,
členka řídicího výboru
odpovědná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxx

(dále jen „**účastník 8**“)

9) CzechInno, z.s.p.o.

registered seat: Dukelských hrdinů 29,
170 00 Praha
company ID: 72539275
bank account: 202214859/0600 (CZK)
244163287/0600 (EUR)
represented by: David Kratochvíl, MBA,
Chairman of the Steering
Committee and Mgr. Tereza
Šamanová, Member of the
Steering Committee
responsible person: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxx

(hereinafter referred to as the "**Participant 8**")

(všichni společně též jako
„**smluvní strany**“)

(all collectively referred to as the
„**Parties**“)

(účastník 1 až účastník 8
společně též jako „**účastníci**“)

(Participant 1 to Participant 8
together also as the "**Participants**")

uzavřely tuto konsorciální smlouvu
(dále jako „**smlouva**“).

concluded this Consortium agreement
(hereinafter referred to as the "**Agreement**").

Článek 1
Preamble

Article 1
Preamble

1.1. Smluvní strany spolupracují na realizaci, spolupráci a zajištění poskytování výsledků a služeb u projektu Cybersecurity Innovation Hub (dále jen „**projekt**“) předloženého do výzvy „DIGITAL-2021-EDIH-01“ v rámci programu s názvem „Digital Europe Programme (DIGITAL), European Digital Innovation Hubs“, s číslem projektu: 101083932. Poskytovatelem podpory je Evropská komise, Generální ředitelství pro komunikační sítě, obsah a technologie. Spolufinancování projektu je řešeno v rámci výzvy Ministerstva průmyslu a obchodu ČR „Národní kofinancování Evropských center

1.1. The Parties shall cooperate in the implementation, cooperation and provision of results and services for the Cybersecurity Innovation Hub (hereinafter referred to as the "**Project**") submitted under the "DIGITAL-2021-EDIH-01" call under the Digital Europe Program (DIGITAL), European Digital Innovation Hubs", with project number: 101083932. The support provider is the European Commission, the General Directorate for Communication Networks, Content and Technology. Co-financing of the Project is dealt within the framework of the call of the Ministry of Industry and Trade of the

digitálních inovací (EDIHs) v rámci programu Digitální Evropa I“ ze dne 22.12. 2022, která je financována z Národního plánu obnovy (dále jen „NPO“). Smluvní strany berou na vědomí, že projekt je závislý zejména na tom, zda se pro něj podaří získat dotaci na spolufinancování z NPO; pokud se finanční prostředky na realizaci projektu nepodaří koordinátorovi zajistit, nemusí být ani projekt realizován v rozsahu, který je smlouvou sjednán.

Podrobný popis projektu je obsažen v návrhu projektu.

- 1.2. Nevyplývá-li z kontextu smlouvy jinak, slova a slovní spojení představující definice uvedená ve smlouvě v jednotném čísle zahrnují i množné číslo a naopak.

Článek 2

Předmět a účel smlouvy

- 2.1. Účelem této smlouvy je vytvoření právního rámce partnerství a vzájemné spolupráce smluvních stran, včetně vázanosti smluvních stran návrhem projektu, který smluvní strany vypracovaly společně a na jehož základě bude poskytována podpora (dále jen „**Návrh projektu**“), který tvoří přílohu č. 1 smlouvy, za účelem zajištění realizace projektu, a to za podmínek upravených touto smlouvou.
- 2.2. Zajištěním realizace projektu ve smyslu článku 2.1 této smlouvy se rozumí zejména:

- realizace a organizace projektu;
- zajištění využití výsledků projektu;
- poskytování služeb;
- finanční náležitosti;
- řízení projektu.

Czech Republic "National Co-financing of European Digital Innovation Centres (EDIHs) within the Digital Europe I programme" of 22nd December 2022, which is financed from the National Recovery Plan (hereinafter referred to as the "**NRP**"). The Parties acknowledge that the Project is dependent in particular on the success of obtaining co-financing from the NRP; if the Coordinator fails to secure funding for the implementation of the Project, the Project does not have to be implemented to the extent agreed in the Agreement.

A detailed description of the Project is included in the Project proposal.

- 1.2. Unless the context of the Agreement otherwise requires, words and phrases representing definitions in the Agreement in the singular shall include the plural and vice versa.

Article 2

Subject and purpose of the Agreement

- 2.1. The purpose of this Agreement is to establish a legal framework for partnership and mutual cooperation between the Parties, including the commitment of the Parties to a Project proposal drawn up jointly by the Parties and on the basis of which support will be provided (hereinafter referred to as the "**Project Proposal**") (Annex 1), in order to ensure the implementation of the Project, under the conditions set out in this Agreement.
- 2.2. Ensuring the implementation of the Project in the sense of Article 2.1 of this Agreement means in particular:
- Project implementation and organisation;
 - ensuring the use of Project results;
 - provision of services;
 - financial requirements;
 - project management.

Článek 3

Čestná prohlášení smluvních stran

- 3.1. Smluvní strany tímto čestně prohlašují, že jsou bez dalšího oprávněny k uzavření této smlouvy a že tuto smlouvu uzavírá osoba oprávněná jednat za každou ze smluvních stran.
- 3.2. Smluvní strany tímto čestně prohlašují, že vzájemnými ujednáními v této smlouvě neporušují zákaz nepřímé státní podpory dle Rámce pro státní podporu výzkumu, vývoje a inovací EU (2022/C 414/01) (dále jen „**Rámeček EU**“).
- 3.3. Smluvní strany prohlašují, že jsou seznámeny s příslušnými právními předpisy upravujícími nebo souvisejícími s aspekty realizace projektu a následného využití výsledků projektu, zejména s relevantními ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací**“) a zákona č. 215/2004 Sb., o úpravě některých vztahů v oblasti veřejné podpory a o změně zákona o podpoře výzkumu a vývoje, ve znění pozdějších předpisů, že si přečetly a seznámily se s Návrhem projektu a relevantní dokumentací vztahující se k realizaci projektu, a že se budou těmito právními předpisy, tímto Návrhem projektu a touto dokumentací řídit.

Smluvní strany tímto čestně prohlašují, že v době podpisu této smlouvy vzájemně neevidují žádné vzájemné pohledávky po splatnosti.

Article 3

Affidavits of the Parties

- 3.1. The Parties hereby honourably declare that they are automatically entitled to conclude this Agreement and that this Agreement is concluded by a person authorised to act on behalf of each of the Parties.
- 3.2. The Parties hereby honourably declare that they do not violate the prohibition of indirect State aid under the EU Framework for State Aid for Research, Development and Innovation (2022/C 414/01) (hereinafter referred to as the “**EU Framework**”) by mutual agreements in this Agreement.
- 3.3. The parties declare that they are acquainted with the relevant legal regulations governing or related to aspects of Project implementation and subsequent use of Project results, in particular the relevant provisions of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended (hereinafter referred to as the “**Civil Code**”), Act No. 130/2002 Coll., on the Support of Research, Experimental Development and Innovation, as amended (hereinafter referred to as the “**Act on the Support of Research, Experimental Development and Innovation**”) and Act No. 215/2004 Coll., on the regulation of certain relations in the field of public support and on amending the Act on the Support of Research, Experimental Development and Innovation as amended, that they read and became acquainted with Project Proposal and relevant documentation related to the implementation of the project, and that they will follow these legal regulations, this Project Proposal and this documentation.

The Parties hereby honourably declare that at the time of signing this Agreement, they do not record any overdue mutual receivables/financial claims.

Článek 4 Řízení projektu

- 4.1. Smluvní strany se zavazují dodržovat povinnosti vyplývající z dokumentů relevantních k realizaci projektu zejména z Návrhu projektu, výzev DIGITAL-2021-EDIH-01 a Národní kofinancování Evropských center digitálních inovací (EDIHs) (dále jen „výzvy“), smlouvy o poskytnutí podpory a všeobecných platných právních předpisů a zavazují se poskytovat veškerou potřebnou součinnost za účelem dodržení těchto povinností koordinátora, včetně odpovědnosti koordinátora za porušení rozpočtové kázně. Za celkové řízení projektu je odpovědný koordinátor, který exekutivně řídí projekt a spolupráci smluvních stran, komunikuje s dalšími partnery, zajišťuje projektové řízení jednotlivých částí projektu, komunikuje a informuje příslušné orgány Evropské unie, zajišťuje administrativně a provozně příslušné komunikační platformy a provádí účetní audit vynaložených prostředků.
- 4.2. Smluvní strany se za účelem naplnění předmětu smlouvy vymezeného výše zavazují spolupracovat tak, že zajistí spolupráci koordinátora a účastníků (příp. dalších pověřených osob) na řešení následujících pracovních balíčků (detailně popsanych v návrhu projektu):
- WP1: Project management, coordination, external relationships; WP leader – koordinátor;
 - WP2: Fostering cybersecurity excellence; WP leader – účastník 1;
 - WP3: Awareness Raising, Networking, and Investment support, WP leader – účastník 4.
- 4.3. Vedoucí WP koordinují věcnou náplň jednotlivých aktivit dle Návrhu projektu, tak

Article 4 Project management

- 4.1. The Parties pledge to comply with the obligations arising from the documents relevant to the implementation of the Project, in particular the Project Proposal, the DIGITAL-2021-EDIH-01 and National Co-financing of European Digital Innovation Centres calls (hereinafter referred to as the “Calls”), the grant agreement and general applicable legislation and undertake to provide all necessary cooperation in order to comply with these obligations of the Coordinator, including the Coordinator’s responsibility for breaches of budgetary discipline. The overall management of the Project is the responsibility of the Coordinator, who manages the Project and the cooperation between the Parties, communicates with other partners, provides project management of the different parts of the Project, communicates and informs the relevant EU bodies, provides the relevant communication platforms administratively and operationally and carry out the accounting audit of the funds spent.
- 4.2. In order to fulfil the subject of the Agreement defined above, the Parties pledge to cooperate by ensuring the cooperation of the Coordinator and Participants (or other authorised persons) in solving the following work packages (described in detail in the Project Proposal):
- WP1: Project management, coordination, external relationships; WP leader – Coordinator;
 - WP2: Fostering cybersecurity excellence; WP leader – Participant 1;
 - WP3: Awareness Raising, Networking, and Investment support, WP leader – Participant 4.
- 4.3. The WP leaders coordinate the activities according to the Project proposal in order to

- aby byly dosaženy stanovené cíle, výsledky a indikátory projektu.
- achieve the set objectives, results and indicators of the Project.
- 4.4. Každá ze smluvních stran je oprávněna činit v rámci projektu právní jednání, jež se týkají této jednající smluvní strany. Každá ze smluvních stran je oprávněna v rámci projektu uzavírat smlouvy a činit právní jednání, jež se týkají zaměstnanců působících v projektu jednající smluvní strany, jež se týkají věcí, k nimž svědčí jednající smluvní straně vlastnické právo či jež se týkají předmětů duševního vlastnictví, k nimž svědčí jednající smluvní straně majetková práva.
- 4.4. Either contracting Party shall be entitled to take legal action under the Project with respect to that Party. Either party shall be entitled to enter into contracts and to perform legal acts in the framework of the Project that concern employees working in the Project of the acting Party, which concern items in which the acting Party has a title or which concern intellectual property items in which the acting Party has proprietary rights.
- 4.5. Bude-li potřeba, aby v rámci projektu jednala jedna smluvní strana s právními účinky pro druhou smluvní stranu, bude pro takové jednání druhou smluvní stranou udělena písemná plná moc.
- 4.5. If it is necessary for one Party to act within the framework of the Project with legal effects for the other Party, a written power of attorney shall be granted by the other Party for such action.
- 4.6. Řízení projektu bude probíhat tak, aby bylo dosaženo stanovených cílů projektu v souladu s Návrhem projektu.
- 4.6. The management of the Project will be carried out so as to achieve the stated objectives of the Project in accordance with the Project Proposal.
- 4.7. Smluvní strany se zavazují poskytnout nezbytné kapacity pro potřeby projektu, a to ve formě pracovišť jakožto finančně nezávislých účetních jednotek, zapojených do projektu.
- 4.7. The Parties pledge to provide necessary capacities for the needs of the Project in the form of sites as financially independent entities involved in the Project.
- 4.8. Smluvní strany se dohodly na ustavení těchto orgánů souvisejících s koordinací a řízením projektu: Valná hromada, Poradní výbor a Řídící výbor.
- 4.8. The Parties agree to establish the following bodies related to the coordination and management of the Project: the General Assembly, the Advisory Board and the Steering Committee.
- 4.9. Valná hromada je složena ze zástupců smluvních stran, které předsedá zástupce ze strany koordinátora. Hlavní náplní Valné hromady je dohlížení na naplňování cílů, milníků a výstupů projektu.
- 4.9. The General Assembly shall be composed of representatives of the Parties and chaired by a representative of the Coordinator. The main task of the General Assembly is to oversee the achievement of the objectives, milestones and outputs of the Project.
- 4.10. Poradní výbor působí jako poradní orgán a je složen ze členů Rady Národního centra kompetence pro kyberbezpečnost (dále jen
- 4.10. The Advisory Board acts as an advisory body and is composed of the member of the Board of National Competence Center for

„Rady NC3“), jejíž složení je uvedeno v příloze č. 2 smlouvy.

- 4.11. Řídící výbor je orgánem, který je zřízen na úrovni jednotlivých pracovních balíčků a zavazuje se je náležitým způsobem řídit, organizovat a kontrolovat.
- 4.12. Další specifika řízení projektu včetně působnosti a složení jednotlivých orgánů budou specifikovány na základě vzájemné dohody smluvních stran.

Cybersecurity (further referred to as “**NC3 Board**”), the composition of which is set out in Annex 2 of the Agreement.

- 4.11. The Steering Committee is a body that is established at the level of the individual work packages and pledges to manage, organise and oversee them in an appropriate manner.
- 4.12. Other specifics of the project management, including the scope and composition of the different bodies will be specified by mutual agreement of the Parties.

Článek 5

Role a přínos smluvních stran a rozdělení úkolů v rámci projektu

Podíl jednotlivých subjektů na dosažení výsledků a indikátorů

- 5.1. Smluvní strany se zavazují, že budou společně usilovat o naplnění poslání a cílů projektu, a že se budou podílet na řešení klíčových aktivit v rámci projektu a na dosažení jednotlivých výsledků či indikátorů a jejich množství, hodnot a druhu.
- 5.2. Pro otázku vymezení splnění výsledků a výstupů je rozhodující úprava obsažená v dokumentaci vztahující se k realizaci projektu.
- Smluvní strany nesou odpovědnost za to, že budou dosaženy stanovené cíle projektu, stanovené výsledky a/nebo výstupy (dále také jen „výsledky“) a stanovené indikátory, společně.

Article 5

The role and contribution of the Parties and the division of tasks within the Project

The share of individual subjects in achieving results and indicators

- 5.1. The Parties pledge to work together to fulfil the mission and objectives of the Project and participate in the solution of critical activities within the Project and the achievement of individual results or indicators and their quantity, values and type.
- 5.2. The adjustment contained in the documentation related to the Project implementation is decisive for the question of defining the fulfilment of results and outputs.
- The Parties are jointly responsible for ensuring that the set objectives of the Project, the set results and/or outputs (hereinafter also referred to as the “**Results**”) and the set indicators are achieved.

Článek 6

Práva a povinnosti smluvních stran v souvislosti se způsobilými a nezpůsobilými výdaji a nakládáním s podporou

Podíl na způsobilých výdajích projektu

6.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v rámci projektu mohou být z poskytnuté podpory financovány pouze tzv. způsobilé výdaje neinvestičního charakteru. Smluvní strany se proto zavazují dodržovat podmínky dokumentace vztahující se k realizaci projektu, které upravují financování projektu, aby výdaje plánované jako způsobilé byly vždy považovány za způsobilé, tj.

- a) vynaloženy v souladu s cíli projektu a výzvy a musí bezprostředně souviset s řešením projektu;
- b) prokazatelně vynaloženy a zaplacený smluvní stranou;
- c) doloženy průkaznými doklady;
- d) přiměřené (musí odpovídat cenám v místě a čase obvyklým); a
- e) vynaloženy v souladu s principy hospodárnosti (minimalizace nákladů/výdajů při respektování cílů projektu), účelnosti (přímá vazba na projekt a nezbytnost pro řešení projektu) a efektivnosti (maximalizace poměru mezi výstupy a vstupy projektu).

Smluvní strany prohlašují, že se seznámily s textem veškeré relevantní dokumentace vztahující se k realizaci projektu, a zavazují se podmínky tam stanovené dodržovat.

6.2. Specifikace způsobilých výdajů projektu, včetně podílu smluvních stran na způsobilých výdajích projektu a výše rozpočtu je obsažena ve smlouvě o poskytnutí podpory a výzvách.

6.3. Za způsobilý výdaj se mj. nepovažuje poskytnuté plnění mezi koordinátorem a účastníky či účastníky navzájem.

Article 6

Rights and obligations of the Parties in relation to eligible and ineligible expenditure and management of support

Share of qualified Project expenses

6.1. The Parties acknowledge that only eligible expenditure of a non-investment nature may be financed from the aid provided under the Project. The Parties, therefore, pledge to comply with the terms of the documentation relating to the implementation of the Project, which governs the financing of the Project, so that expenditure intended to be eligible is always considered eligible, i.e.

- a) incurred in accordance with the objectives of the Project and the call and must be directly related to the Project;
- b) demonstrably incurred and paid for by the Party;
- c) supported by supporting documents;
- d) reasonable (must correspond to prices prevailing at the time and place); and
- e) incurred in accordance with the principles of the economy (minimisation of costs/outputs while respecting the objectives of the Project), efficiency (directly related to the Project and necessary for the Project) and effectiveness (maximising the ratio between Project outputs and inputs).

The Parties declare that they have read the text of all relevant documentation relating to the implementation of the Project and pledge to comply with the conditions set out therein.

6.2. The specification of the eligible Project expenditure, including the Parties' share of the eligible Project expenditure and the amount of the budget, is contained in the Grant Agreement and the Calls.

6.3. Eligible expenditure shall not be deemed to be, inter alia, a benefit provided between the Coordinator and the Participants or between the Participants and each other.

6.4. Vynaloží-li smluvní strana výdaj, jenž bude následně prohlášen za nezpůsobilý, či vynaložila-li smluvní strana od samého počátku výdaj jako nezpůsobilý, jedná se o výdaj a náklad výlučně té smluvní strany, která takový náklad (výdaj) realizovala.

Smluvní strany se tak zavazují nést jimi vynaložené náklady za veškeré takové nezpůsobilé výdaje projektu.

6.4. If a Party incurs an expense that is subsequently declared ineligible, or if a Party has incurred an expense from the outset as ineligible, it shall be the sole expense and cost of the contracting Party that incurred such expense(s).

The Parties thus pledge to bear the costs incurred by them for any such ineligible expenditure of the Project.

Článek 7

Vedení účetnictví v souvislosti s projektem a zadávání veřejných zakázek

7.1. Smluvní strany se zavazují řádně vést účetnictví projektu. Smluvní strany se dále zavazují řádně vést oddělenou evidenci všech účetních případů té které smluvní strany vztahujících se k projektu včetně povinnosti uchování této dokumentace po dobu nejméně deseti let od ukončení projektu, to vše s přihlédnutím k povinnostem kladeným obecnými právními předpisy České republiky a právními předpisy Evropské unie, jakož i dokumenty, pokyny příslušných orgánů České republiky či orgánů Evropské unie v souvislosti s realizací projektu. Povinnost vést řádnou oddělenou evidenci účetních případů vztahujících se k projektu, jak je stanoveno tímto odstavcem a článkem, jsou smluvní strany povinny plnit pouze ve vztahu ke svým účetním případům.

7.2. Smluvní strany jsou povinny při případném výběru dodavatelů respektovat právní předpisy České republiky, jakož i Evropské unie, vztahující se k zadávání veřejných zakázek, zejména zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.

Article 7

Accounting in connection with the Project and public procurement

7.1. The Parties pledge to keep proper accounts of the Project. The Parties further pledge to keep separate records of all accounting cases of each Party relating to the Project, including the obligation to keep this documentation for at least ten years from the end of the Project, all taking into account the obligations imposed by general Czech legislation and the European Union, as well as documents, instructions of the competent authorities of the Czech Republic or the European Union in connection with the implementation of the Project. The obligation to keep proper separate records of accounting cases related to the Project, as stipulated in this paragraph and the article, the Parties are obliged to fulfil only in relation to their accounting cases.

7.2. The Parties are obliged to respect the legal regulations of the Czech Republic as well as the European Union relating to the award of public contracts, in particular Act No. 134/2016 Coll., On the award of public contracts, as amended, when selecting suppliers.

Článek 8

Způsob nastavení finančních toků

- 8.1. Finanční prostředky podpory budou vypláceny zálohově dle podmínek projektu a smlouvy o poskytnutí podpory, přičemž první zálohová platba na řešení projektu bude po uzavření této smlouvy odeslána účastníkům v termínu dle odstavce 8.2.

Další platby budou následovat po schválení periodických zpráv poskytovatelem a v závislosti na uvolňování prostředků dle jednotlivých zdrojů financování, přičemž předpokládaný harmonogram plateb je následující:

- Zálohová platba ve výši 65 % způsobilých výdajů po podpisu konsorciální smlouvy;
- Průběžná platba až do výše 25 % způsobilých výdajů. Předpoklad - prosinec 2024;
- Závěrečná ex-post platba: dle skutečného vyúčtování a schválení závěrečné zprávy. Předpoklad - červen 2026.

- 8.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tok peněžních prostředků na úhradu způsobilých nákladů realizovaných v rámci projektu či v souvislosti s ním bude realizován tak, že po připsání prostředků na účet koordinátora od poskytovatele dle předchozího odstavce, převede koordinátor bez zbytečného prodlení odpovídající finanční prostředky účastníkům na jejich účet, uvedený v záhlaví této smlouvy. Nebude-li dohodnuto jinak, má se za to, že v případě uvedení bankovních účtů v EUR a CZK, budou na EUR účet posílány prostředky z programu DIGITAL a na CZK účet prostředky z programu NRP.

- 8.3. Celkový rozpočet projektu, který tvoří přílohu č. 3 smlouvy, činí 3 163 134 EUR, z toho finanční podpora v rámci programu DIGITAL činí maximálně 1 581 567,00 EUR a finanční podpora v rámci NPO činí maximálně 1 581 567,00 EUR dle přílohy č. 3. Smluvní strany

Article 8

Method of setting up financial flows

- 8.1. Support funds will be disbursed in advance in accordance with the terms of the Project and the Agreement for the provision of support, with the first advance payment for the Project being sent to the Participants after the conclusion of this Agreement in accordance with the deadline set out in paragraph 2 of this article.

The next payments will follow after the approval of periodic reports by the provider and depending on the release of funds according to the individual funding sources, with the following expected payment schedule:

- Advance payment of 65% of eligible expenditure after signing of the Agreement;
- Interim payment of up to 25 % of eligible expenditure. Estimated - December 2024;
- Final ex-post payment: subject to actual clearance of accounts and approval of the final report. Estimated - June 2026.

- 8.2. The Parties acknowledge that the flow of funds to cover eligible costs incurred under or in connection with the Project shall be implemented in such a way that, following the crediting of funds to the Coordinator's account by the Provider pursuant to the preceding paragraph, the Coordinator shall transfer the corresponding funds without undue delay to the Participants to their account as specified in the header of this Agreement. Unless otherwise agreed, it is understood that in the case of bank accounts in EUR and CZK, DIGITAL funds will be sent to the EUR account and NRP funds will be sent to the CZK account.

- 8.3. The total budget of the Project (Annex 3) is EUR 3 163 134, of which financial support under the DIGITAL programme amounts at most to EUR 1 581 567,00 and financial support under the NRP amounts to at most EUR 1 581 567,00. The Parties acknowledge

berou na vědomí, že výše poskytnuté dotace z NPO může být upravena (snížena) na základě kurzu ČNB platného ke dni vydání rozhodnutí tak, aby byla dodržena maximální intenzita podpory.

- 8.4. Smluvní strany jsou si vědomy, že poskytnutou podporu jsou povinny převést na konečné příjemce a v této souvislosti jsou povinny vždy dodržet všechny podmínky stanovené relevantními právními předpisy, zejména Nařízením Komise (ES) č. 1407/2013 a Zákon č. 215/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů, a o takto poskytnuté podpoře a jejím příjemci zanést informace do Centrálního registru de minimis.
- 8.5. Pokud účastník nevyužije poskytnutou podporu v průběhu řešení projektu, je povinen tuto část podpory vrátit na účet koordinátora uvedený v záhlaví této smlouvy.

that the amount of the grant from the NRP may be adjusted (reduced) on the basis of the Czech National Bank exchange rate valid on the date of the decision in order to comply with the maximum aid intensity.

- 8.4. The Parties are aware that they are obliged to transfer the aid granted to the final recipients and in this context, they are always obliged to comply with all the conditions laid down by the relevant legal regulations, in particular, Commission Regulation (EC) No 1407/2013 and Act No 215/2004 Coll., as amended, and to enter information about the aid thus granted and its recipient in the Central Register of de minimis.
- 8.5. If the Participant does not use the support provided during the course of the Project, the Participant shall return this part of the support to the account of the Coordinator specified in the header of this Agreement.

Článek 9

Práva a povinnosti smluvních stran v souvislosti s poskytnutím podpory na realizaci projektu

Ostatní práva a povinnosti smluvních stran

- 9.1. Smluvní strany jsou při realizaci projektu, jakož i v době implementace výsledků projektu, povinny dodržovat zejména:
- právní předpisy České republiky, zejména občanský zákoník, a zákon o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací;
 - právní předpisy Evropské unie;
 - smlouvu o poskytnutí podpory;
 - tuto smlouvu;
 - návrh projektu;

to vše vždy v aktuálním znění. Smluvní strany se zavazují kontrolovat aktuální stav české legislativy, jakož i legislativy Evropské unie a dokumentace vztahující se k realizaci

Article 9

Rights and obligations of the Parties in connection with the provision of support for the implementation of the Project

Other rights and obligations of the Parties

- 9.1. During the implementation of the Project, as well as at the time of implementation of the Project results, the Parties are obliged to observe in particular:
- legislation of the Czech Republic, in particular the Civil Code, and the Act on the Support of Research, Experimental Development and Innovation;
 - European Union law;
 - the grant agreement;
 - this Agreement;
 - Project Proposal;

all this always up to date. The Parties pledge to check the current state of Czech legislation, as well as European Union legislation and documentation related to the implementation

projektu. Smluvní strany jsou povinny dodržovat výše uvedenou právní dokumentaci vždy v aktuálním znění.

9.2. Smluvní strany se zavazují nakládat s peněžními prostředky získanými z dotace a podpory na řešení projektu v souladu s právními předpisy správně, hospodárně, efektivně a účelně.

9.3. Smluvní strany se zavazují zabezpečovat personální obsazení tak, aby bylo dosaženo účelu této smlouvy, minimalizace rizik a efektivního řešení projektu.

9.4. Smluvní strany se zavazují ke vzájemné součinnosti v souvislosti s realizací projektu, a to po celou dobu jeho trvání. Smluvní strany se zavazují plnit své povinnosti tak, aby nedocházelo ke škodám na životním prostředí a na majetku ostatních smluvních stran či třetích osob. Smluvní strany se zavazují plnit své povinnosti v souladu s účelem a cíli tohoto projektu, jakož i s účelem a cíli programů DIGITAL a příslušných výzev a dále zejména:

- dodržovat právní předpisy;
- postupovat při výběru potenciálních dodavatelů v rámci projektu v souladu s článkem 7 této smlouvy a právními předpisy České republiky a Evropské unie;
- řádně realizovat projekt podle schválených parametrů a indikátorů, včetně odpovídajícího rozložení výdajů projektu v čase;
- ověřovat plnění povinností dodavatelů a proplácet pouze věcně a formálně správné faktury;
- řádně vést oddělenou účetní evidenci všech účetních případů vztahujících se k projektu a řádně vést účetnictví, to vše pouze ve vztahu k účetním operacím realizovaným v rámci projektu;
- uzavřít smlouvu o využití výsledků projektu v souladu se zákonem o podpoře výzkumu,

of the Project. The Parties are obliged to comply with the above legal documentation always in the current version.

9.2. The Parties pledge to manage the funds obtained from the subsidy and support for the solution of the Project in accordance with legal regulations correctly, economically, efficiently and effectively.

9.3. The Parties pledge to ensure the staffing so that the purpose of this Agreement, risk minimisation and effective Project solution is achieved.

9.4. The Parties pledge to cooperate with each other in connection with the implementation of the Project for the entire duration of the Project. The Parties pledge to fulfil their obligations in such a way as to prevent damage to the environment and to the property of other Parties or third parties. The Parties pledge to fulfil their obligations in accordance with the purpose and objectives of this Project, as well as with the purpose and objectives of the DIGITAL program and the relevant calls, and in particular:

- comply with the law;
- proceed in the selection of potential suppliers within the Project in accordance with Article 7 of this Agreement and the legal regulations of the Czech Republic and the European Union;
- properly implement the Project according to the approved parameters and indicators, including the appropriate distribution of Project expenditures over time;
- verify the fulfilment of obligations to the Supplier and pay only factually and formally correct invoices;
- to keep separate accounting records of all accounting cases related to the Project and to keep proper accounts, all this only in relation to the accounting operations carried out within the Project;
- enter into a contract for the use of Project results in accordance with the Act on the Support of Research, Experimental

experimentálního vývoje a inovací a v souladu s dokumentací vztahující se k realizaci projektu, pokud taková situace nastane;

- předložit koordinátorovi podklady pro všechny typy zpráv o postupu realizace projektu;
- poskytovat prostřednictvím koordinátora informace příslušnému poskytovateli podpory v pravidelných intervalech (i ad hoc podle potřeby) o postupu projektu, plnění výsledků a ukazatelů a dalších důležitých skutečnostech; podrobit se kontrolám projektu kontrolních subjektů a poskytovat při těchto kontrolách odpovídající součinnost;
- řádně dokončit a finančně uzavřít projekt v termínu stanoveném poskytovatelem podpory, včetně finančního vypořádání;
- archivovat dokumenty související s projektem po dobu nejméně 10 let ode dne ukončení financování projektu/poskytnutí podpory;
- zajistit, aby v informacích a dokumentech zveřejňovaných v souvislosti s projektem byl vždy uveden logotyp (logo) EU;
- písemně informovat koordinátora o případné neschopnosti účastníka či účastníků projektu plnit řádně a včas povinné zákonné odvody, povinnosti vyplývající z dokumentů uvedených v odst. 9.1 a o všech významných změnách majetkoprávního postavení či údajů požadovaných pro prokázání způsobilosti na straně účastníka či účastníků projektu, jakými jsou zejména vznik, spojení či rozdělení společnosti, změna právní formy, snížení základního kapitálu, vstup do likvidace, podání návrhu na zahájení insolvenčního řízení, jehož předmětem je úpadek nebo hrozící úpadek, zánik příslušného živnostenského oprávnění apod. je povinen o těchto změnách informovat koordinátora nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy se o takové skutečnosti dozví.

Development and Innovation and in accordance with the documentation relating to the implementation of the Project, if such a situation arises;

- submit to the Coordinator documents for all types of Project progress reports;
- provide, through the Coordinator, information to the relevant support provider at regular intervals (including on an ad hoc basis) on the progress of the Project, the fulfilment of results and indicators and other pertinent facts; submit to the Project inspections of the inspection bodies and provide appropriate cooperation during these inspections;
- duly complete and financially close the Project within the deadline set by the support provider, including financial settlement;
- archive documents related to the Project for at least ten years from the date of termination of Project financing/provision of support;
- ensure that the EU logo is always included in the information and documents published in connection with the Project;
- inform the Coordinator in writing of any inability of the Project Participant or Participants to meet the statutory fees duly and in a timely manner, obligations arising from the documents referred to in paragraph 1 of this article and of any significant changes in ownership or data required to prove eligibility by the Project Participant or Participants; In particular, the creation, merger or division of the company, change of legal form, reduction of registered capital, entry into liquidation, filing of insolvency proceedings, the subject of which is bankruptcy or imminent bankruptcy, termination of the relevant trade license, etc. is obliged to inform the Coordinator about these changes no later than within seven calendar days of becoming aware of such facts.

9.5. Koordinátor je dále povinen zejména:

- koordinovat realizaci projektu v souladu s projektovou žádostí;
- předávat informace obdržené od poskytovatele podpory;
- zajišťovat komunikaci s poskytovatelem podpory;
- předávat poskytovateli podpory stanovené nebo vyžádané výstupy;
- koordinovat marketingové cílení aktivit projektu;
- zajistit řádné monitorování projektu.

9.6. Účastníci jsou dále povinni zejména:

- poskytovat nezbytnou součinnost a respektovat koordinační roli koordinátora;
- spolupracovat při závěrečném vyúčtování projektu.

9.7. Koordinátor je oprávněn vykonávat u účastníků kontroly v souvislosti s realizací projektu a za tím účelem vyžadovat jakékoli dokumenty a podklady, týkající se projektu. Po předchozí dohodě je koordinátor oprávněn provádět u účastníků také kontroly na místě. Účastníci se zavazují provést doporučení koordinátora týkající se odstranění zjištěných nedostatků. Provedení kontroly ani závěr kontroly o nenalezení nesrovnalostí nemá dopad na odpovědnost účastníků za případné nesrovnalosti a nezbuývají účastníky odpovědnosti z porušení povinností vyplývajících z projektu a smlouvy o poskytnutí podpory.

9.8. Účastníci jsou povinni předkládat koordinátorovi v dostatečném předstihu veškeré podklady, a dokumenty pro plnění veškerých povinností koordinátora vůči poskytovateli podpory (zejména, avšak nikoliv výlučně, podklady a dokumenty pro průběžné zprávy a závěrečnou zprávu). Účastníci

9.5. The Coordinator is also obliged in particular:

- coordinate the implementation of the Project in accordance with the Project application;
- pass on information received from the support provider;
- ensure communication with the support provider;
- pass on specified or requested outputs to the support provider;
- coordinate marketing targeting of Project activities;
- ensure proper monitoring of the Project.

9.6. The Participants are further obliged in particular:

- provide the necessary synergies and respect the coordinating role of the Coordinator;
- cooperate in the final Project accounting.

9.7. The Coordinator is entitled to carry out inspections of the Participants in connection with the implementation of the Project and, for this purpose, to request any documents and documents related to the Project. By prior agreement, the Coordinator is also entitled to carry out on-the-spot checks on the Participants. The Participants pledge to implement the Coordinator's recommendations regarding the rectification of the identified shortcomings. Neither the inspection nor the conclusions of the non-irregularity assessment have an impact on the liability of the Participants in any irregularity and do not relieve the Participants of liability for breach of the obligations arising from the Project and the grant agreement.

9.8. The Participants are obliged to submit to the Coordinator in good time all documents and documents for the fulfilment of all obligations of the Coordinator towards the support provider (especially, but not exclusively, documents and documents for the interim reports and the final report). The Participants

předloží koordinátorovi podklady a dokumenty pro průběžné zprávy nejméně 10 kalendářních dní, nedohodnou-li se smluvní strany jinak, před termínem odevzdání takové zprávy poskytovateli podpory a pro mimořádné zprávy v přiměřené lhůtě, kterou mu stanoví koordinátor s přihlédnutím ke lhůtě pro podání takové zprávy, stanovené poskytovatelem podpory. Účastníci nesou plnou odpovědnost za úplnost a věcnou i formální správnost podkladů předkládaných koordinátorem, jakož i za jejich včasné dodání. Koordinátor je oprávněn tyto podklady a dokumenty jakkoliv kontrolovat nebo prověřovat; tím však není dotčena plná odpovědnost účastníků za správnost předkládaných dokladů dle předchozí věty. Každá ze smluvních stran odpovídá za chyby a nedostatky podkladů a dokumentů, týkajících se administrace projektu, které způsobila sama nebo které způsobili její dodavatelé.

9.9. V případě, že jsou předkládány pracovní dokumenty, které mohou doznat změny, případně pokud předkládaná dokumentace není úplná, jsou další účastníci povinni na takovou skutečnost výslovně upozornit s určením termínu dodání chybějících podkladů, případně jejich finální verze, je-li znám.

9.10. Koordinátor je oprávněn neúplné či nedopracované podklady nepřijmout, případně upozornit účastníky na jakékoliv nedostatky v předávané dokumentaci, které jsou povinni bezodkladně odstranit. To však jakkoliv nezbavuje účastníky odpovědnosti za předložené podklady.

shall provide the Coordinator with the interim reports for ten calendar days, unless otherwise agreed by the Parties, before the deadline for submitting such a report to the support provider and for extraordinary reports within the maximum deadline set by the Coordinator, taking into account the deadline for submitting such a report by the support provider. The Participants are fully responsible for the completeness, factual, and formal correctness of the documents submitted by the Coordinator, as well as for their timely delivery. The Coordinator is entitled to check or verify these documents in any way; however, this does not affect the full responsibility of the Participants for the accuracy of the submitted documents according to the previous sentences. Each Party is responsible for errors and deficiencies in documents and documents relating to the administration of the Project, which was caused by itself or caused by its contractor.

9.9. In the event that working documents are submitted that can detect changes, or if the submitted documentation is incomplete, other Participants point out the deadline for delivery of missing documents or their final version, provided that it is known.

9.10. The Coordinator is justified in not accepting incomplete or incomplete documents or notifying the Participants of deficiencies in the submitted documentation; they must be eliminated without delay. However, this does not in any way relieve the Participants of their responsibility for the submitted documents.

Článek 10

Odpovědnost smluvních stran za porušení práv a povinností dle této smlouvy či obecně závazných právních předpisů

10.1. Smluvní strany berou na vědomí, že porušení povinností, vyplývajících z této smlouvy může mít za důsledek povinnost koordinátora vrácení podpory jako celku či její části nebo / a neuhrazení přidělené podpory či její části. Smluvní strany současně berou na vědomí, že porušení povinností z této smlouvy může mít rovněž za důsledek vznik povinnosti k úhradě smluvní pokuty nebo dopad dalších veřejnoprávních sankcí ze strany poskytovatele podpory či jiných orgánů České republiky či Evropské unie. Smluvní strany berou na vědomí, že primární finanční a právní odpovědnost za projekt nese koordinátor. Smluvní strany dále berou na vědomí, že v případě porušení této smlouvy potažmo porušení podmínek projektu a podmínek poskytnuté dotace jednou smluvní stranou jsou veškeré negativní důsledky včetně výše zmíněných sankcí z toho pro další smluvní strany vyplývající považovány za újmu, přičemž poškozená smluvní strana je oprávněna požadovat od smluvní strany, která újmu způsobila, náhradu této újmy.

Článek 11

Věcná práva k movitým a nemovitým věcem Přístup smluvních stran k infrastruktuře projektu

11.1. Smluvní strany berou na vědomí, že s realizací projektu souvisí:

11.1.1. Užívání movitých věcí ve vlastnictví některé ze smluvních stran

Bude-li v souvislosti s projektem užívána movitá věc ve vlastnictví některé ze smluvních stran, tato zůstává ve vlastnictví smluvní strany, jež movitou věc ke dni umožnění užívání v rámci projektu v souvislosti s projektem vlastní. Na režimu vlastnického

Article 10

Liability of the Parties for breach of rights and obligations under this Agreement or generally binding legal regulations

10.1. The Parties acknowledge that a breach of the obligations arising from this Agreement may result in the Coordinator's obligation to repay the aid in whole or in part and/or not to reimburse the allocated aid or part thereof. At the same time, the Parties acknowledge that a breach of obligations under this Agreement may also result in an obligation to pay a contractual penalty or the impact of other public sanctions by the support provider or other bodies of the Czech Republic or the European Union. The Parties note that the primary financial and legal responsibility for the Project lies with the Coordinator. The Parties further acknowledge that in the event of a breach of this contract and a breach of the terms of the Project and the grant provided by one Party, all negative consequences, including the above sanctions, result in damage to other Parties and the injured Party is entitled to claim compensation from the Party which caused the damage.

Article 11

Property rights to movable and immovable property Access of the Parties to the Project infrastructure

11.1. The Parties acknowledge that the following is related to the implementation of the Project:

11.1.1. Use of movable property owned by one of the Parties

If a movable property owned by one of the Parties is used in connection with the Project, it remains the property of the Party that owns the movable property in connection with the Project on the day of the use. As stated in this paragraph of this Agreement, the regime of

práva, jak uvedeno v tomto odstavci této smlouvy, se nic nemění ani v důsledku zhodnocení věci za doby trvání tohoto projektu. Není-li v této smlouvě stanoveno jinak, či nedohodnou-li se v konkrétních případech smluvní strany jinak, tato smlouva nezakládá jakákoliv nájemní, užívací nebo jiná obdobná práva jedné smluvní strany k movitým věcem ve vlastnictví dalších smluvních stran.

11.1.2. Pořízení movitých věcí za účelem realizace projektu

Vlastnické právo ke všem movitým věcem pořízeným za doby trvání projektu a v souvislosti s projektem zásadně svědčí té ze smluvních stran, jež předmětnou movitou věc v rámci projektu pořídila.

Smluvní strany se zavazují, že umožní užívání movitých a nemovitých věcí ve svém vlastnictví, nezbytných pro realizaci projektu po celou dobu jeho trvání, tj. včetně fáze implementace jeho výsledků.

Článek 12

Práva k duševnímu vlastnictví, jeho ochrana a komercializace

12.1. Práva ke vkládaným předmětům práv duševního vlastnictví

12.1.1. Pokud kterákoliv ze smluvních stran poskytne nebo vnese do projektu pro plnění této smlouvy nehmotný majetek v podobě předmětu práv duševního vlastnictví v nejširším slova smyslu podle platné právní úpravy, jako je know-how, počítačový program, databáze, vynález, užitečný vzor apod. (dále jen „**duševní vlastnictví**“), považují se takové předměty duševního vlastnictví za duševní vlastnictví vkládané do projektu.

12.1.2. Smluvní strany se zavazují, že po celou dobu trvání projektu, včetně fáze implementace výsledků projektu, budou sdílet duševní vlastnictví vkládané do projektu, a poskytnou si nevýhradní bezplatná přístupová a užívací práva k vkládanému duševnímu vlastnictví

property rights does not change even as a result of the evaluation of the matter during the duration of this Project. Unless otherwise provided in this Agreement, or unless otherwise agreed by the Parties in specific cases, this Agreement does not create any rental, usage or other similar rights of one Party to movables owned by other Parties.

11.1.2. Acquisition of movables for the purpose of Project implementation

Ownership of all movables acquired during the duration of the Project and in connection with the Project is in principle in favour of the Party that acquired the movable in question within the Project.

The Parties pledge to enable the use of movable and immovable property in their ownership, necessary for the implementation of the Project for its entire duration, i.e. including the phase of implementation of its results.

Article 12

Intellectual property rights, their protection and commercialisation

12.1. Rights to embedded intellectual property rights

12.1.1. If either Party provides or introduces into the Project for the performance of this Agreement intangible assets in the form of intellectual property rights in the broadest sense under applicable law, such as know-how, computer program, database, invention, utility model, etc. (hereinafter referred to as the "**intellectual property**"), such intellectual property items are considered to be intellectual property invested in the Project.

12.1.2. The Parties pledge to share the intellectual property contributed to the Project throughout the duration of the Project, including the implementation phase of the Project Results, and to grant non-exclusive free access and use rights to the Inserted Intellectual Property to the

v rozsahu nezbytném pro potřeby projektu a pro dosažení stanovených poslání a cílů projektu.

12.1.3. Způsob užití duševního vlastnictví vloženého do projektu některou ze smluvních stran po skončení projektu a jeho podmínky závisí na dohodě smluvních stran a nepodléhá režimu této smlouvy.

12.2. Práva k duševnímu vlastnictví vytvořenému smluvními stranami společně v rámci projektu

12.2.1. V případě, že při plnění této smlouvy vznikne jakýkoliv předmět práv duševního vlastnictví na základě společné činnosti smluvních stran v rámci projektu, náleží vlastnická/majetková a jiná práva k takovému předmětu smluvním stranám ve spoluvlastnických podílech odpovídajících míře příspěví k dosažení takového výsledku té které strany s přihlédnutím také k duševnímu vlastnictví vkládanému do projektu.

12.3. Práva k duševnímu vlastnictví vytvořenému smluvní stranou v rámci projektu samostatně

12.3.1. Vytvoří-li smluvní strana předmět práv duševního vlastnictví činností v rámci projektu samostatně, náleží jí k takovému výsledku veškerá vlastnická/majetková a jiná práva. Vytváření nemotných předmětů smluvními stranami samostatně nezakládá, nedohodnou-li se v konkrétním případě smluvní strany jinak, jakákoliv práva další smluvní strany k těmto předmětům.

12.3.2. Smluvní strana, již svědčí majetkové právo k předmětu práv duševního vlastnictví vytvořenému v rámci projektu, není touto smlouvou omezena v dalším nakládání s předmětem práv duševního vlastnictví, s výjimkou předkupního práva dalších smluvních stran k takovému předmětu, případně k spoluvlastnickému podílu. Kupní cena nebo jiná kompenzace

extent necessary for the Project and achieving the set missions and goals of the Project.

12.1.3. The manner of use of the intellectual property invested in the Project by one of the Parties after the end of the Project and its conditions depends on the agreement of the Parties and is not subject to the regime of this Agreement.

12.2. Intellectual property rights created by the Parties jointly within the Project

12.2.1. In the event that any subject of intellectual property rights arises in the performance of this Agreement on the basis of joint activities of the Parties within the Project, ownership / other and other rights to such subject belong to the Parties in co-ownership shares corresponding to the degree of contribution to achieving such result which Parties also take into account the intellectual property invested in the Project.

12.3. Intellectual property rights created by the Party within the Project separately

12.3.1. If the Party creates the subject matter of the intellectual property rights of the activities within the Project independently, it shall own all ownership/property and other rights to such a result. The creation of intangible objects by the Parties shall not separately establish, unless the Parties agree otherwise in a specific case, any rights of the other Party to these objects.

12.3.2. The Party with property right to the subject of the intellectual property rights created within the Project is not limited by this Agreement to further handling of the subject of intellectual property rights, with the exception of the pre-emptive right of other Parties to such subject matter or co-ownership. The purchase price or other compensation for such an object or co-

za takový předmět či spoluvlastnický podíl bude určena v souladu s Rámcem EU.

ownership share will be determined in accordance with the EU Framework.

12.4. Ochrana předmětů práv duševního vlastnictví

12.4. Protection of intellectual property rights

12.4.1. Smluvní strany mající práva k předmětům práv duševního vlastnictví vytvořeným v rámci projektu, které mohou být využity, zajistí, že tato práva budou přiměřeně a účinně chráněna v souladu s příslušnými právními předpisy.

12.4.1. The Parties having rights to the intellectual property rights to the intellectual property created within the Project that may be used shall ensure that such rights are adequately and effectively protected in accordance with applicable law.

12.4.2. Pokud se na vytvoření konkrétního předmětu práv duševního vlastnictví bude podílet více smluvních stran, bude při rozhodování o jejich podílu vždy vzat v úvahu jejich skutečný podíl a přínos a při formálně právní ochraně jednotlivých předmětů práv duševního vlastnictví budou v souladu s ustanoveními této smlouvy uváděny tyto smluvní strany vždy jako spolumajitelé / spoluvlastníci.

12.4.2. If more than one Party participates in the creation of a specific intellectual property right, their real share and contribution will always be taken into account when deciding on their share, and they will comply with the provisions of this Agreement in the formal legal protection of individual intellectual property rights. These Parties are always referred to as co-owners / co-owners.

12.4.3. Smluvní strany jsou povinny si zajistit majetková práva k předmětům práv duševního vlastnictví, které jsou výstupem a předmětem využití dle této smlouvy a projektu. Osobnostní práva k těmto předmětům duševního vlastnictví zůstávají touto smlouvou nedotčena. Náklady spojené s ochranou předmětů práv duševního vlastnictví ponese smluvní strany v podílech odpovídajících jejich podílu na předmětech práv duševního vlastnictví.

12.4.3. The Parties are obliged to secure property rights to the objects of intellectual property rights, which are the output and subject of use according to this Agreement and the Project. Personal rights to this intellectual property remain unaffected by this Agreement. The costs associated with the protection of intellectual property rights shall be borne by the Parties in shares corresponding to their share in the intellectual property rights.

12.4.4. Projeví-li smluvní strana zájem na tom, aby další smluvní strana uplatnila právo vůči svému zaměstnanci jako původci či spolupůvodci podnikového nebo zaměstnaneckého předmětu práv duševního vlastnictví, který tento zaměstnanec vytvořil nebo na jehož vytvoření se podílel v rámci realizace projektu, je tak tato další smluvní strana povinna v zákonem stanovené lhůtě na své náklady učinit.

12.4.4. If a Party expresses an interest in the other Party exercising a right against its employee as the originator or co-originator of the company or employee subject of intellectual property rights, which this employee created or participated in the creation of the Project, it is this other Party that is obliged to do so at its own expense within the time limit set by law.

12.4.5. V případě, že smluvní strana nebo její zaměstnanec či jiná osoba ve vztahu ke smluvní straně podílející se na realizaci projektu připravuje zveřejnění článku nebo jiné publikace obsahující informaci o dosažených výsledcích projektu, průběhu projektu nebo o skutečnostech, jejichž zveřejnění by mohlo jakkoliv být nepřímo zmařit úspěšnou právní ochranu výsledků vytvořených v rámci projektu, je tato smluvní strana povinna předložit text publikace dalším smluvním stranám, případně dalším partnerům podílejícím se na projektu, nejméně 1 měsíc před zamýšleným zveřejněním publikace ke schválení. Smluvní strana se zavazuje, že bude akceptovat připomínky dalších smluvních stran týkající se autorství, obsahu publikace či jejího zveřejnění.

12.4.5. In the event that the Party or its employee or another person in relation to the Party involved in the implementation of the Project prepares to publish an article or other publication containing information about the results of the Project, the progress of the Project or facts, the disclosure of which could indirectly frustrate the successful legal protection of the results generated within the Project, this Party is obliged to submit the text of the publication to other Parties or other partners involved in the Project, at least one month before the intended publication of the publication for approval. The Party pledges to accept the comments of other Parties concerning the authorship, content of the publication or its publication.

12.5. Komericializace předmětů práv duševního vlastnictví

12.5. Commercialisation of intellectual property rights

12.5.1. Smluvní strany, samostatně i v spolupráci, budou i v průběhu realizace projektu, při zachování nezbytné míry důvěrnosti, vyvíjet nezbytnou činnost, týkající se dalšího využití předmětů práv duševního vlastnictví vytvořených v rámci projektu, které mají být využity třetími stranami.

12.5.1. The Parties, individually and in cooperation, will, during the implementation of the Project, while maintaining the necessary degree of confidentiality, carry out the necessary activities concerning the further use of intellectual property rights created within the project which are to be used by third parties.

Článek 13

Celková doba trvání projektu

Article 13

Total Project duration

13.1. Celkovou dobou trvání projektu se rozumí doba realizace projektu (dále jen „**celková doba trvání projektu**“).

13.1. The total duration of the Project means the duration of the Project (hereinafter referred to as the “**total duration of the Project**”).

13.2. Smluvní strany se zavazují plnit své povinnosti, vyplývající z této smlouvy, dlouhodobě, řádně a včas, a to způsobem, aby při realizaci

13.2. The Parties pledge to fulfil their obligations arising from this Party in a long-term, proper and timely manner, in such a way that the

projektu došlo k naplnění jeho cílů a dosažení stanovených výsledků.

- 13.3. Smluvní strany se dále zavazují minimálně po dobu celkové doby trvání projektu bez souhlasu poskytovatele podpory nepřevést na třetí osobu vlastnické právo k majetku (tj. především věcí movitých, nemovitých a penězi ocenitelných práv) pořízeného v rámci projektu.

implementation of the Project meets its objectives and achieves the set results.

- 13.3. The Parties further pledge not to transfer to a third party the ownership of property (i.e., in particular, movable, immovable and pecuniary rights) acquired within the Project, at least for the total duration of the Project without the consent of the support provider.

Článek 14 **Mlčenlivost**

- 14.1. Smluvní strany se zavazují zacházet důvěrně s veškerými informacemi, vyplývajícími z projektu, a to zejména se zkušenostmi, podklady, informacemi konkrétní či obecné povahy o projektu a jeho výsledcích, výsledky výzkumu a vývoje, které budou takto označeny či se jedná o údaje ve smyslu § 1720 odst. 2 občanského zákoníku (dále jen „**informace vyplývající z projektu**“), a neposkytovat je třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu dalších smluvních stran, ani je nepoužívat pro jiné účely než pro úkoly převzaté v rámci této smlouvy s výjimkou obecných informací o projektu pro účely marketingových aktivit, propagace a publicity projektu.
- 14.2. Smluvní strany se zavazují informovat všechny pracovníky, kteří budou mít přístup k informacím vyplývajícím z projektu, tj. k podkladům, dokumentaci, informacím, výsledkům výzkumu a vývoje, atd., o závazcích přijatých v této smlouvě a rovněž je zavázat povinností mlčenlivosti o těchto skutečnostech.
- 14.3. Závazek mlčenlivosti ve vztahu k informacím vyplývajícím z projektu se nevztahuje na znalosti, zkušenosti, podklady, informace a výsledky vědy a výzkumu, pokud náležejí k informacím obecně přístupným, tj. běžně přístupným veřejnosti. Rovněž se závazek mlčenlivosti nevztahuje na takové vědomosti,

Article 14 **Confidentiality**

- 14.1. The Parties pledge to treat confidentially all information resulting from the Project, in particular experience, background material, information of a specific or general nature about the Project and its results, research and development results, which shall be marked as such or as data within the meaning of Article 1720(2) of the Civil Code (hereinafter referred to as the “**Project information**”), and not to provide them to third parties without the prior written consent of other Parties, nor to use them for purposes other than those pledged under this Agreement, except for general information about the Project for the purposes of marketing activities, promotion and publicity of the Project.
- 14.2. The Parties pledge to inform all personnel who will have access to the information resulting from the Project, i.e. documents, documentation, information, research and development results, etc., of the obligations entered into in this Agreement and also to keep them confidential facts.
- 14.3. The obligation of confidentiality in relation to the information resulting from the Project does not apply to knowledge, experience, background, information and results of science and research if they belong to information that is generally accessible, i.e. ordinarily accessible to the public. Also, the

zkušenosti, informace, dokumentaci a jiné výsledky, které smluvní strana prokazatelně měla, ještě než jí byly jinou smluvní stranou sděleny či předány. Závazek mlčenlivosti ve vztahu k informacím vyplývajícím z projektu se rovněž nevztahuje na sdělování informací, podkladů, zkušeností a výsledků vědy a výzkumu mezi smluvními stranami navzájem v rámci spolupráce dle této smlouvy.

14.4. Pokud bude při vyřizování žádosti o poskytnutí informací z této smlouvy kterákoliv ze smluvních stran, jako dotčená osoba, případně nesouhlasit s poskytnutím informací z této smlouvy, odpovídá tato osoba ostatním za škodu takovým případným neposkytnutím informace v důsledku jejího nesouhlasu vzniklou.

obligation of confidentiality does not apply to such knowledge, experience, information, documentation and other results that the Party demonstrably had before they were communicated or passed on to it by another Party. The obligation of confidentiality in relation to the information resulting from the Project also does not apply to the communication of information, documents, experience and results of science and research between the Parties in the framework of cooperation under this Agreement.

14.4. If, when processing a request for information under this Agreement, either Party, as the person concerned, agrees to provide information under this Agreement, that person shall be liable to others for damages resulting from such disagreement as a result of their dispute.

Článek 15

Hodnocení realizace projektu Změny projektu, změny smlouvy

15.1. Smluvní strany se zavazují v rámci řízení projektu a jeho plnění vyhodnotit danou fází realizace projektu, a to jak z hlediska plnění podmínek vyplývajících z platné dokumentace vztahující se k realizaci projektu, tak z hlediska efektivního dosažení stanovených cílů projektu a naplnění očekávání smluvních stran o výsledcích vzájemné spolupráce. Výstupem takového vyhodnocení mohou být:

15.1.1. Zjištění nezbytnosti změny projektu. V takovém případě bude smluvními stranami provedena zevrubná analýza možností takové změny v návaznosti na závazné dokumenty, zejména s ohledem na platnou dokumentaci, vztahující se k realizaci projektu, a v návaznosti na tato zjištění v součinnosti všech smluvních stran bude zformulován společný návrh změny projektu. V případech, kdy to bude vhodné,

Article 15

Evaluation of Project implementation Project changes, Agreement changes

15.1. The Parties pledge to evaluate the given phase of Project implementation within the Project management and its implementation, both in terms of meeting the conditions arising from the valid documentation related to Project implementation and in terms of effective achievement of Project objectives and meeting the Parties' expectations of results from the mutual cooperation. The output of such an evaluation may be:

15.1.1. Determining the need for a Project change. In such a case, the Parties will carry out a thorough analysis of the possibilities of such a change in relation to the binding documents, especially with regard to the valid documentation related to the Project implementation, and a joint proposal for a Project change will be formulated following these findings. Where appropriate, the Coordinator, with the

koordinátor za součinnosti účastníků projedná příslušnou uvažovanou změnu projektu s poskytovatelem podpory.

cooperation of the Participants, will discuss the relevant Project change envisaged with the support provider.

15.1.2. Zjištění nezbytnosti změny smlouvy nebo aktualizace některé její přílohy. V takovém případě bude smluvními stranami provedena zevrubná analýza právních možností takové změny v návaznosti na závazné dokumenty, zejména s ohledem na stávající znění této smlouvy a platnou dokumentaci, vztahující se k realizaci projektu, a v návaznosti na tato zjištění v součinnosti všech smluvních stran bude zformulován společný návrh změny smlouvy, případně aktualizace některé její přílohy. Jakékoliv změny této smlouvy, aktualizace některé její přílohy či přistoupení dalších smluvních stran jsou možné výhradně v písemné formě, a to formou číslovaných dodatků.

15.1.2. Determining the need to amend the Agreement or update any of its annexes. In such a case, the Parties will carry out a thorough analysis of the legal possibilities of such a change in relation to the binding documents, in particular with regard to the current wording of this Agreement and valid documentation relating to the Project implementation, and will formulate a joint proposal to amend the Agreement or update some of its annexes. Any changes to this Agreement, updating any of its annexes or the accession of other Parties are possible only in writing, in the form of numbered amendments.

Článek 16

Přechodná a závěrečná ustanovení, trvání a ukončení smlouvy

- 16.1. Tato smlouva se sjednává na dobu určitou, a to na dobu celkové doby trvání projektu ve smyslu článku 13 této smlouvy. Ustanovení o právech a povinnostech, které mají dle své textace trvat i po skončení celkové doby trvání projektu, trvají po dobu z těchto ustanovení vyplývající. Ustanovení týkající se mlčenlivosti, řešení sporů jsou sjednána bez časového omezení.
- 16.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tuto smlouvu po dobu jejího trvání nelze vypovědět ani od této smlouvy nelze odstoupit. Ukončení této smlouvy před uplynutím lhůty sjednané v článku 13.1 této smlouvy je možné pouze za zcela výjimečných podmínek po projednání s poskytovatelem podpory na základě dohody uzavřené mezi smluvními stranami. Nedílnou

Article 16

Transitional and final provisions, duration and termination of the Agreement

- 16.1. This Agreement is concluded for a definite period of time, namely for the total duration of the Project within the meaning of Article 13 of this Agreement. Provisions that establish rights and obligations that according to their wording are to outlast the duration of the Project should survive the expiration of this Agreement for the period determined by their wording. Provisions on confidentiality and resolution of disputes are concluded without a time limit.
- 16.2. The Parties acknowledge that this Agreement cannot be backed out nor terminated during its duration. Termination of this Agreement before the expiry of the period agreed in Article 13.1 of this Agreement is possible only under very exceptional conditions after consultation with the support provider on the basis of an agreement concluded between the

součástí takové dohody bude řádné vyúčtování všech finančních prostředků, které byly na řešení projektu vynaloženy za celou dobu ode dne zahájení řešení projektu až do dne ukončení platnosti této smlouvy a vypořádání všech závazků z toho vyplývajících vč. stavu dosažených výsledků a práva k duševnímu vlastnictví. Obdobná dohoda bude uzavírána i v případě ukončení účasti smluvní strany i v jakýchkoliv jiných případech ukončení smluvní strany na projektu, přičemž je povinností každé smluvní strany takovou dohodu uzavřít při respektování podmínek stanovených poskytovatelem podpory.

16.3. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle odstavce 16.4.

16.4. Smluvní strany souhlasí se uveřejněním znění smlouvy ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, které zajistí koordinátor; pro účely jejího uveřejnění nepovažují smluvní strany nic z obsahu této smlouvy ani z metadat k ní se vázících za vyloučené z uveřejnění.

16.5. Jestliže některé ustanovení této smlouvy je neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné, nebo se stane neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným, nebude tím dotčena platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ustanovení. Smluvní strany se zavazují neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení nahradit platným, účinným a vymahatelným ustanovením, které se co možná nejvíce přiblíží hospodářskému účelu nahrazovaného ustanovení. Jestliže smlouva bude mít mezeru, která by vyžadovala úpravu, odstraní smluvní strany tuto mezeru

Parties. An integral part of such an agreement will be the proper settlement of all funds spent on the Project for the entire period from the date of the Project to the date of termination of this Agreement and the settlement of all obligations arising therefrom, incl. results achieved and intellectual property rights. A similar agreement will be concluded in case of termination of the participation of the Party and in any other cases of termination of the Party in the Project. At the same time, it is the obligation of each Party to conclude such an agreement in compliance with the conditions set by the support provider.

16.3. The Agreement shall enter into force on the day of its publication in the Register of Contracts pursuant to paragraph 4 of this article.

16.4. The Parties agree to the publication of the text of the Agreement in the sense of Act No. 340/2015 Coll., On special conditions of effectiveness of specific contracts, publication of these contracts and the register of contracts (the Register of Contracts Act), as amended by the Coordinator; for the purposes of its publication, the Parties do not consider anything from the content of this Agreement or from metadata related to it to be excluded from publication.

16.5. If any provision of this Agreement is invalid, ineffective or unenforceable, or becomes invalid, ineffective or unenforceable, this will not affect the validity, effectiveness and enforceability of the other provisions. The Parties pledge to replace any invalid, ineffective or unenforceable provision with a valid, effective and enforceable provision that comes as close as possible to the economic purpose of the replaced provision. If the Agreement has a loophole that would require adjustment, the Parties shall close the gap by an additional provision that takes into

doplňujícím ustanovením, které přihlíží k hospodářskému účelu této smlouvy.

16.6. Smluvní strany se dále dohodly, že právní předpisy České republiky, právní předpisy Evropské unie či dokumentace, rozhodnutí a stanoviska orgánů České republiky nebo Evropské unie v souvislosti s projektem, mají v případě rozporu s obsahem této smlouvy aplikační přednost před ustanoveními této smlouvy. V případě takového rozporu se smluvní strany zavazují dohodnout společný postup řešení kolize práv a povinností vyplývajících z této smlouvy a výše uvedených dokumentů, rozhodnutí, stanovisek či právních předpisů, a to na společném jednání smluvních stran.

16.7. Veškeré změny týkající se údajů o kterékoli smluvní straně, zejména údajů uvedených v této smlouvě, musí být neprodleně oznámeny dalším smluvním stranám. Práva a povinnosti smluvních stran vyplývající z této smlouvy nejsou bez souhlasu dalších smluvních stran převoditelná na třetí osoby.

16.8. V případě vzniku sporů mezi smluvními stranami v souvislosti s touto smlouvou budou tyto řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran. Pokud ani po relevantně projeveném úsilí kterékoliv ze smluvní stran o řešení sporu smírnou cestou nebude dosaženo dohody, je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna podat návrh (žalobu) na vyřešení sporu u místně a věcně příslušného soudu ČR. V případě rozdílného výkladu jazykových verzí ustanovení této smlouvy má přednost česká jazyková verze.

16.9. Smlouva bude uzavřena tak, že každý z účastníků ke smlouvě připojí svůj elektronický podpis, případně smlouvu obdrží podepsanou elektronickým podpisem ze strany koordinátora, opatří jej svým elektronickým podpisem, či ji zkonvertuje a opatří vlastnoručním podpisem, a zašle následně koordinátorovi. Smlouva se považuje za platnou dnem, kdy byla takto podepsána

account the economic purpose of the Agreement.

16.6. The Parties further agree that the legislation of the Czech Republic, European Union legislation or documentation, decisions and opinions of the Czech Republic or the European Union in connection with the Project, in case of conflict with the content of this Agreement, shall prevail over the provisions of this Agreement. In the event of such a conflict, the Parties pledge to agree on a joint procedure for resolving the conflict of rights and obligations arising from this Agreement and the above-mentioned documents, decisions, opinions or legal regulations at the joint action of the Parties.

16.7. Any changes concerning the data of any Party, in particular the data specified in this Agreement, must be notified to the other Parties without delay. The rights and obligations of the Parties arising from this Agreement are not transferable to third parties without the consent of other Parties.

16.8. In the event of disputes between the Parties in connection with this Agreement, these will be resolved primarily by mutual agreement of the Parties. If even after the relevant efforts of either Party to resolve the dispute amicably, no agreement is reached, either Party is entitled to file a motion (action) to resolve the dispute with the locally and substantively competent court of the Czech Republic. In the case of a different interpretation of different language versions of this Agreement, the Czech language version shall prevail.

16.9. The Agreement will be concluded by each Party attaching its electronic signature to the Agreement, or receiving the Agreement signed by a electronic signature by the Coordinator, providing it with its electronic signature, or converting and handwritten it, and then sending it to the Coordinator. The Agreement shall be deemed to be valid on the date on which it has been so signed by all Parties. The

všemi smluvními stranami. O této skutečnosti informuje koordinátor ostatní účastníky bez zbytečného odkladu.

Coordinator shall inform the other Participants without undue delay.

16.10. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že smlouva je souhlasným, svobodným a vážným projevem jejich skutečné vůle, že smlouvu neuzavřely v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek.

16.10. The Parties declare that they have read this Agreement, that the Agreement is a consent, free and serious expression of their real will, that they did not conclude the Agreement in distress or under noticeably unfavourable conditions.

Na důkaz svého souhlasu s jejím obsahem k této smlouvě níže uvedení připojili své elektronické podpisy.

In witness whereof, the undersigned have electronically signed this Agreement.

podepsáno elektronicky / signed electronically

Roman Čermák, M.Sc., MBA

ředitel / director

CyberSecurity Hub, z.ú. / CyberSecurity Hub, z.ú.

podepsáno elektronicky / signed electronically

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

Masarykova univerzita / Masaryk University

podepsáno elektronicky / signed electronically

doc. Ing. Ladislav Janíček, Ph.D., MBA, LL.M.

rektor / rector

Vysoké učení technické v Brně / Brno University of Technology

podepsáno elektronicky / signed electronically

doc. RNDr. Vojtěch Petráček, CSc.

rektor / rector

České vysoké učení technické v Praze / Czech Technical University in Prague

podepsáno elektronicky / signed electronically

Mgr. Čeněk Absolon, Ph.D.

ředitel / director

Regionální hospodářská komora Brno / Regional Chamber of Commerce Brno

podepsáno elektronicky / signed electronically

Ing. Karel Klusáček, CSc., MBA

ředitel / director

Technologické centrum Praha / Technology Centre Prague

podepsáno elektronicky / signed electronically

Ing. Lukáš Příbyl

předseda / chairman

Network Security Monitoring Cluster, družstvo / Network
Security Monitoring Cluster, družstvo

podepsáno elektronicky / signed electronically

Ing. Tomáš Kubala, MBA

předseda představenstva / chairman of the board

INDUSTRY CLUSTER 4.0, z.s. / INDUSTRY CLUSTER 4.0,
z.s.

podepsáno elektronicky / signed electronically

David Kratochvíl, MBA

předseda řídicího výboru / chairman of the steering
committee

CzechInno, z.s.p.o. / CzechInno, z.s.p.o.

podepsáno elektronicky / signed electronically

Mgr. Tereza Šamanová

členka řídicího výboru a výkonná ředitelka / member
of the steering committee and executive director

CzechInno, z.s.p.o. / CzechInno, z.s.p.o.

Příloha č. 1: Návrh projektu (Annex 1: Project proposal)

Návrh projektu včetně grantové dohody s Evropskou komisí je k dispozici na níže uvedeném odkazu:

The Project proposal including the grant agreement with the European Commission is available at the link below:

XX

Příloha č. 2: Složení Rady NC3 (Annex 2: Composition of the NC3 Council)

Předseda/ Chairman

- XXXXXXXXX

Místopředsedové/ Vice-Chairmen

- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX

Členové/Members

- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX
- XXXXXXXXX

Příloha č. 3: Celkový rozpočet (Total budget)

No.	Name of beneficiary	Country	Role	Personnel costs - without volunteers/EUR	Person months	Subcontracting costs/EUR	Purchase costs - Travel and subsistence /EUR	Purchase costs - Equipment/EUR	Purchase costs - Other goods, works and services/EUR	Indirect costs/EUR	Total eligible costs/EUR	Ineligible costs/EUR	Total estimated project costs and contributions/EUR	Funding rate	Maximum EU contribution to eligible costs/EUR	Requested EU contribution to eligible costs/EUR	Max grant amount/EUR	Total estimated project income/EUR
1	CSH	CZ	Coordinator	537 000,00	119,00	0,00	24 000,00	80 000,00	0,00	44 870,00	685 870,00	0,00	685 870,00	50%	342 935,00	342 935,00	342 935,00	342 935,00
2	MU	CZ	Partner	336 000,00	90,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 520,00	359 520,00	0,00	359 520,00	50%	179 760,00	179 760,00	179 760,00	179 760,00
3	CVUT	CZ	Partner	336 000,00	90,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 520,00	359 520,00	0,00	359 520,00	50%	179 760,00	179 760,00	179 760,00	179 760,00
4	VUT	CZ	Partner	327 880,00	87,20	0,00	24 920,00	10 000,00	10 000,00	26 096,00	398 896,00	0,00	398 896,00	50%	199 448,00	199 448,00	199 448,00	199 448,00
5	TC Cas	CZ	Partner	225 000,00	50,00	0,00	1 575,00	0,00	2 425,00	16 030,00	245 030,00	0,00	245 030,00	50%	122 515,00	122 515,00	122 515,00	122 515,00
6	RHK	CZ	Partner	210 000,00	76,00	0,00	17 100,00	5 000,00	163 000,00	27 657,00	422 757,00	0,00	422 757,00	50%	211 378,50	211 378,50	211 378,50	211 378,50
7	Nsmc	CZ	Partner	114 400,00	28,60	0,00	0,00	0,00	0,00	8 008,00	122 408,00	0,00	122 408,00	50%	61 204,00	61 204,00	61 204,00	61 204,00
8	IC4.0	CZ	Partner	246 150,00	53,00	0,00	17 250,00	5 000,00	14 500,00	19 803,00	302 703,00	0,00	302 703,00	50%	151 351,50	151 351,50	151 351,50	151 351,50
9	Czechinno	CZ	Partner	168 440,00	43,20	0,00	3 000,00	0,00	77 560,00	17 430,00	266 430,00	0,00	266 430,00	50%	133 215,00	133 215,00	133 215,00	133 215,00
TOTAL				2 500 870,00	637,00	0,00	87 845,00	100 000,00	267 485,00	206 934,00	3 163 134,00	0,00	3 163 134,00	50%	1 581 567,00	1 581 567,00	1 581 567,00	1 581 567,00

Total estimated Project income = kofinancování z NPO (cofinancing from NRP)